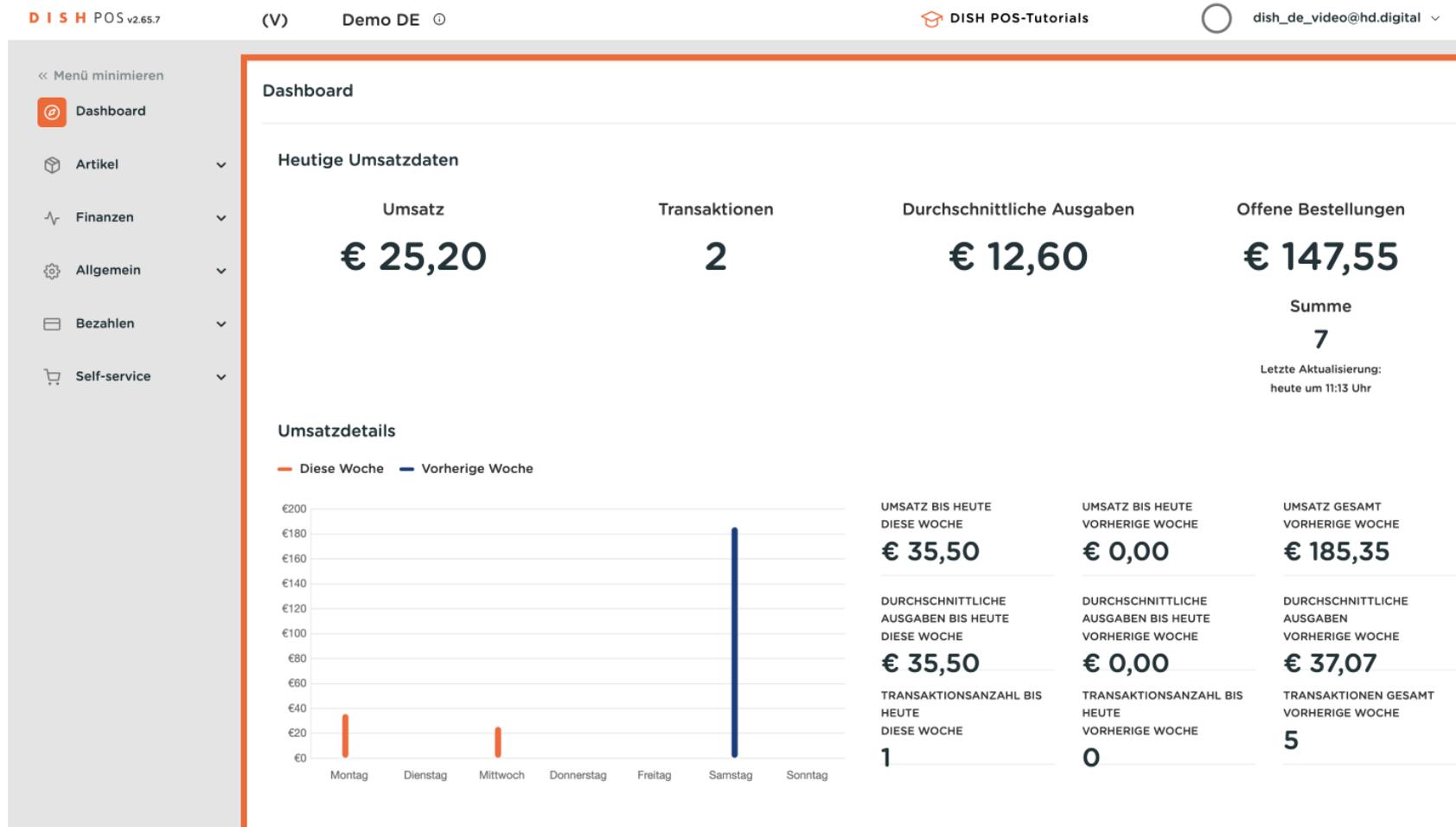




Willkommen im **DISH POS Dashboard**. In diesem Tutorial zeigen wir dir, wie du Übersetzungen hinterlegst.



Zuerst klickst du auf das Seitenmenü **Allgemein**.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

<< Menü minimieren

- 📌 Dashboard
- 📦 Artikel
- 📈 Finanzen
- ⚙️ Allgemein
- 💰 Bezahlen
- 🛒 Self-service

Dashboard

Heutige Umsatzdaten

Umsatz	Transaktionen	Durchschnittliche Ausgaben	Offene Bestellungen
€ 25,20	2	€ 12,60	€ 147,55
			Summe
			7

Letzte Aktualisierung: heute um 11:13 Uhr

Umsatzdetails

— Diese Woche — Vorherige Woche

UMSATZ BIS HEUTE DIESE WOCHE	UMSATZ BIS HEUTE VORHERIGE WOCHE	UMSATZ GESAMT VORHERIGE WOCHE
€ 35,50	€ 0,00	€ 185,35
DURCHSCHNITTLICHE AUSGABEN BIS HEUTE DIESE WOCHE	DURCHSCHNITTLICHE AUSGABEN BIS HEUTE VORHERIGE WOCHE	DURCHSCHNITTLICHE AUSGABEN VORHERIGE WOCHE
€ 35,50	€ 0,00	€ 37,07
TRANSAKTIONSANZAHL BIS HEUTE DIESE WOCHE	TRANSAKTIONSANZAHL BIS HEUTE VORHERIGE WOCHE	TRANSAKTIONEN GESAMT VORHERIGE WOCHE
1	0	5

Danach klickst du auf das Untermenü **Übersetzungen**.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

« Menü minimieren

- @ Dashboard
- 📦 Artikel
- 📈 Finanzen
- ⚙️ Allgemein
 - Allgemein
 - Produktionsstationen
 - Bereiche
 - Kassenladen
 - Drucker
 - App-Links
 - Tischplan
 - Nutzer
 - Nutzergruppen
 - POS-Geräte
 - Gänge
 - Kunden
 - Währung
 - Umsatzgruppen
 - Kundendisplays
 - Übersetzungen
 - Verpackungsprofile
 - Scan-Services

Dashboard

Heutige Umsatzdaten

Umsatz	Transaktionen	Durchschnittliche Ausgaben	Offene Bestellungen
€ 25,20	2	€ 12,60	€ 147,55
			Summe
			7

Letzte Aktualisierung:
heute um 11:13 Uhr

Umsatzdetails

— Diese Woche — Vorherige Woche

UMSATZ BIS HEUTE DIESE WOCHE	UMSATZ BIS HEUTE VORHERIGE WOCHE	UMSATZ GESAMT VORHERIGE WOCHE
€ 35,50	€ 0,00	€ 185,35
DURCHSCHNITTLICHE AUSGABEN BIS HEUTE DIESE WOCHE	DURCHSCHNITTLICHE AUSGABEN BIS HEUTE VORHERIGE WOCHE	DURCHSCHNITTLICHE AUSGABEN VORHERIGE WOCHE
€ 35,50	€ 0,00	€ 37,07
TRANSAKTIONSANZAHL BIS HEUTE DIESE WOCHE	TRANSAKTIONSANZAHL BIS HEUTE VORHERIGE WOCHE	TRANSAKTIONEN GESAMT VORHERIGE WOCHE
1	0	5



Du bist nun in der Übersicht deiner Übersetzungen. Zunächst wähle eine Übersetzungsgruppe über das entsprechende **Drop-down-Menü** aus, dessen Übersetzungen du anpassen möchtest.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

<< Menü minimieren

- Dashboard
- Artikel
- Finanzen
- Allgemein
 - Allgemein
 - Produktionsstationen
 - Bereiche
 - Kassenladen
 - Drucker
 - App-Links
 - Tischplan
 - Nutzer
 - Nutzergruppen
 - POS-Geräte
 - Gänge
 - Kunden
 - Währung
 - Umsatzgruppen
 - Kundendisplays
 - Übersetzungen**
 - Verpackungsprofile
 - Scan-Services

Übersetzungen

Übersetzungsgruppe ▼

Fehlende Übersetzungen anzeigen

Spalten ▼

ID	Name	Deutsch	



Über das **Drop-down-Menü** der Artikelgruppe kannst du zusätzlich die Auswahl spezifizieren.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

« Menü minimieren

- Dashboard
- Artikel
- Finanzen
- Allgemein
 - Allgemein
 - Produktionsstationen
 - Bereiche
 - Kassenladen
 - Drucker
 - App-Links
 - Tischplan
 - Nutzer
 - Nutzergruppen
 - POS-Geräte
 - Gänge
 - Kunden
 - Währung
 - Umsatzgruppen
 - Kundendisplays
 - Übersetzungen**
 - Verpackungsprofile
 - Scan-Services

Übersetzungen

Fehlende Übersetzungen anzeigen

ID	Name	Deutsch	Englisch
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü
#165	3 Gänge Menü + Aperitiv	3 Gänge Menü + Aperitiv	3 Gänge Menü + Aperitiv
#98	Amaretto Disarono new	Amaretto Disarono new	Amaretto Disarono new
#68	Apfelsaft	Apfelsaft	Apfelsaft
#144	Apfelsaft test	Apfelsaft test	Apfelsaft test
#137	Apple pie	Apple pie	Apple pie
#140	Apple pie	Apple pie	Apple pie
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse
#139	Auswahlmenü	Auswahlmenü	Auswahlmenü
#119	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc
#120	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone

1
2
3
4
>



Um eine Übersetzung hinzuzufügen oder anzupassen, klicke in das entsprechende **Textfeld** deines zu übersetzenden Begriffes.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

Übersetzungen Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen Spalten

ID	Name	Deutsch
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü
#165	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse
#14	Bearnaise-steak Und Pommes	Bearnaise-steak Und Pommes
#162	Bowl + Topping	Bowl + Topping
#12	Burrata	Burrata
#7	Calamari	Calamari
#30	Cappuccino	Cappuccino
#26	Creme Brulee	Creme Brulee
#38	Dekaffeinfreier Cappuccino	Dekaffeinfreier Cappuccino
#32	Doppio	Doppio

1



Du kannst die Begriffe in weitere Sprachen übersetzen, indem du auf das **Drop-down-Menü** Spalten klickst.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

« Menü minimieren

- Dashboard
- Artikel
- Finanzen
- Allgemein
 - Allgemein
 - Produktionsstationen
 - Bereiche
 - Kassenladen
 - Drucker
 - App-Links
 - Tischplan
 - Nutzer
 - Nutzergruppen
 - POS-Geräte
 - Gänge
 - Kunden
 - Währung
 - Umsatzgruppen
 - Kundendisplays
 - Übersetzungen**
 - Verpackungsprofile
 - Scan-Services

Übersetzungen

Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen Spalten

ID	Name	Deutsch	
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü	
#165	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif	
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck	
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse	
#14	Bearnaise-steak Und Pommes	Bearnaise-steak Und Pommes	
#162	Bowl + Topping	Bowl + Topping	
#12	Burrata	Burrata	
#7	Calamari	Calamari	
#30	Cappuccino	Cappuccino	
#26	Creme Brulee	Creme Brulee	
#38	Dekaffeinfreier Cappuccino	Dekaffeinfreier Cappuccino	
#32	Doppio	Doppio	

1



Wähle nun aus der **Liste** die Sprachen, die du ebenfalls anpassen möchtest.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

« Menü minimieren

- Dashboard
- Artikel
- Finanzen
- Allgemein
 - Allgemein
 - Produktionsstationen
 - Bereiche
 - Kassenladen
 - Drucker
 - App-Links
 - Tischplan
 - Nutzer
 - Nutzergruppen
 - POS-Geräte
 - Gänge
 - Kunden
 - Währung
 - Umsatzgruppen
 - Kundendisplays
 - Übersetzungen**
 - Verpackungsprofile
 - Scan-Services

Übersetzungen

Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen **Spalten**

ID	Name	Deutsch	
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü	
#165	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif	
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck	
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse	
#14	Bearnaise-steak Und Pommes	Bearnaise-steak Und Pommes	
#162	Bowl + Topping	Bowl + Topping	
#12	Burrata	Burrata	
#7	Calamari	Calamari	
#30	Cappuccino	Cappuccino	
#26	Creme Brulee	Creme Brulee	
#38	Dekaffeinfreier Cappuccino	Dekaffeinfreier Cappuccino	
#32	Doppio	Doppio	

Deutsch
 Englisch
 Französisch
 Niederländisch
 Ukrainisch



Um genau zu sehen, welche Übersetzungen noch nicht hinterlegt sind, setze das **Häkchen** für Fehlende Übersetzungen anzeigen.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

Übersetzungen Spalten

Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen

ID	Name	Deutsch	Englisch
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü
#165	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse
#14	Bearnaise-steak Und Pommes	Bearnaise-steak Und Pommes	Bearnaise-steak Und Pommes
#162	Bowl + Topping	Bowl + Topping	Bowl + Topping
#12	Burrata	Burrata	Burrata
#7	Calamari	Calamari	Calamari
#30	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino
#26	Creme Brulee	Creme Brulee	Creme Brulee
#38	Dekaffeinfreier Cappuccino	Dekaffeinfreier Cappuccino	Dekaffeinfreier Cappuccino
#32	Doppio	Doppio	Doppio

1

 Alle noch fehlenden Übersetzungen werden dir nun **rot** markiert

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

Übersetzungen 

Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen Spalten

ID	Name	Deutsch	Englisch
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü
#165	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif
#98	Amaretto Disarono new	Amaretto Disarono new	Amaretto Disarono new
#68	Apfelsaft	Apfelsaft	Apfelsaft
#144	Apfelsaft test	Apfelsaft test	Apfelsaft test
#137	Apple pie	Apple pie	Apple pie
#140	Apple pie	Apple pie	Apple pie
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse
#139	Auswahlmenü	Auswahlmenü	Auswahlmenü
#119	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc
#120	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone

1 2 3 4 >



Es ist ebenfalls möglich, komplette Texte der Verkaufskanäle anzupassen. Dazu klicke wieder auf das **Drop-down-Menü** der Übersetzungsgruppen.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

Übersetzungen Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen Spalten

ID	Name	Deutsch	Englisch
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü
#165	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif	3 Gänge Menü + Aperitif
#98	Amaretto Disarono new	Amaretto Disarono new	Amaretto Disarono new
#68	Apfelsaft	Apfelsaft	Apfelsaft
#144	Apfelsaft test	Apfelsaft test	Apfelsaft test
#137	Apple pie	Apple pie	Apple pie
#140	Apple pie	Apple pie	Apple pie
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse
#139	Auswahlmenü	Auswahlmenü	Auswahlmenü
#119	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc
#120	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone

1 2 3 4 >

Und wähle hier zum Beispiel den **Webshop Begrüßungstext**.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

Übersetzungen

Suchen Artikel Name Essen, Aperitif, Vor... Fehlende Übersetzungen anzeigen Spalten

ID	Name	Englisch
	QR Impressum	
	Webshop Begrüßungstext	
	Webshop Allgemeine Informationen	
#164	3 Gänge Menü	3 Gänge Menü
	Webshop Bedingungen und Konditionen	
#165	3 Gänge Menü + A	3 Gänge Menü + Aperitif
	Webshop-Datenschutzerklärung	
#98	Amaretto Disaron	Amaretto Disaron new
#68	Apfelsaft	Apfelsaft
#144	Apfelsaft test	Apfelsaft test
#137	Apple pie	Apple pie
#140	Apple pie	Apple pie
#1	Austern Pro Stuck	Austern Pro Stuck
#2	Austern Pro Stuck Passionsfrucht	Austern Pro Stuck Passionsfrucht
#28	Auswahl An Käse	Auswahl An Käse
#139	Auswahlmenü	Auswahlmenü
#119	Bacardi Blanc	Bacardi Blanc
#120	Bacardi-zitrone	Bacardi-zitrone

1 2 3 4 >



Du hast nun die Möglichkeit, die Begrüßungstexte aller deiner Webshops in deinen ausgewählten Sprachen zu übersetzen. Dafür klicke jetzt in das entsprechende **Textfeld**.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

« Menü minimieren

- Dashboard
- Artikel
- Finanzen
- Allgemein
 - Allgemein
 - Produktionsstationen
 - Bereiche
 - Kassenladen
 - Drucker
 - App-Links
 - Tischplan
 - Nutzer
 - Nutzergruppen
 - POS-Geräte
 - Gänge
 - Kunden
 - Währung
 - Umsatzgruppen
 - Kundendisplays
 - Übersetzungen**
 - Verpackungsprofile
 - Scan-Services

Übersetzungen

Webshop Begrüßungstext

Webshop

 Fehlende Übersetzungen anzeigen

Spalten

ID	Name	Deutsch	Englisch
#5	Grab & Go		
#6	Webshop		

Ein Pop-up-Fenster öffnet sich. Klicke in das **Textfeld**, um einen Begrüßungstext hinzuzufügen.

The screenshot shows the DISH POS v2.65.7 interface. The main window is titled 'Übersetzungen' (Translations) and displays a table with columns for ID, Name, Deutsch, and Englisch. A modal window is open over the table, titled 'WelcomeText' and 'Deutsch (DE) - WelcomeText'. The modal contains a text input field with a red border, a toolbar with 'Normal', 'B', 'I', and 'U' options, and 'Abbrechen' and 'Speichern' buttons.

ID	Name	Deutsch	Englisch
#5	Grab & Go		
#6	Webshop		

Um den neuen Begrüßungstext zu übernehmen, klicke auf **Speichern**.

The screenshot shows the DISH POS v2.65.7 interface. The main content area is titled 'Übersetzungen' (Translations). A search bar contains 'Webshop Begrüßungstext' and a dropdown menu is set to 'Webshop'. A table lists two entries: #5 'Grab & Go' and #6 'Webshop'. A modal window is open for editing the 'WelcomeText' for the 'Webshop' entry. The modal title is 'Deutsch (DE) - WelcomeText'. It features a text editor with the text: 'Willkommen in unserem Restaurant!' and 'Bestellen Sie ganz einfach über unseren Webshop.'. At the bottom of the modal, there are two buttons: 'Abbrechen' (Cancel) and 'Speichern' (Save). The 'Speichern' button is highlighted with a red box.



Du hast das Tutorial abgeschlossen. Nun weißt du, wie du Übersetzungen hinterlegst.

DISH POS v2.65.7 (V) Demo DE DISH POS-Tutorials dish_de_video@hd.digital

Übersetzungen Suchen Webshop Begrüßungstext Webshop Fehlende Übersetzungen anzeigen Spalten

ID	Name	Deutsch	Englisch
#5	Grab & Go		
#6	Webshop	Willkommen in unserem Restaurant! Bestellen Sie ganz einfach über unseren	

1



Scannen, um zum interaktiven Player zu gelangen